

212

F



212F

نام:

نام خانوادگی:

محل امضا:

عصر پنجم شنبه
۹۵/۲/۱۶



جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
سازمان سنجش آموزش کنوار

«اگر دانشگاه اصلاح شود، مملکت اصلاح می‌شود.»

امام خمینی (ره)

آزمون ورودی دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل – سال ۱۳۹۵

زبان و ادبیات اردو – کد ۱۱۲۹

مدت پاسخگویی: ۱۲۰ دقیقه

تعداد سوال: ۱۲۰

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سوال‌ها

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سوال	از شماره	تا شماره
۱	دستور زبان تخصصی اردو	۲۵	۱	۲۵
۲	متون تخصصی	۲۰	۲۶	۴۵
۳	ادبیات منظوم	۳۰	۴۶	۷۵
۴	ادبیات منثور	۲۵	۷۶	۱۰۰
۵	تاریخ ادبیات اردو	۱۰	۱۰۱	۱۱۰
۶	ترجمه متون سیاسی، فرهنگی، ادبی و اجتماعی	۱۰	۱۱۱	۱۲۰

این آزمون نمره منفی دارد.
استفاده از ماشین حساب مجاز نمی‌باشد.

اردیبهشت‌ماه – سال ۱۳۹۵

عناوین و ضرایب دروس امتحانی رشته زبان و ادبیات اردو – کد ۱۱۲۹

رشته	۱) زبان و ادبیات اردو	ضرایب و مواد امتحانی
ترجمہ متون سیاسی، فرهنگی، ادیبی و اجتماعی	۲	
تاریخ ادبیات اردو	۲	
ادبیات منثور	۳	
ادبیات منظوم	۳	
ادبیات تخصصی	۲	
متون تخصصی اردو	۴	
دستور زبان تخصصی اردو		

پژوهش برتر موسسه سده

دستور زبان تخصصی اردو:

- ۱۔ ذیل کے فقرے میں کوئی ضمیر پائی جاتی ہے؟
"کوئی تمدود کو آئے!"
- ضمیر صفتی
 - ضمیر تاکیدی
 - ضمیر استفہامیہ
- ۲۔ ذیل کے فقرے کے پیش نظر "چلاتے چلاتے، گایا بیٹھ گیا، مگر، ہستے رہے" کا ترتیب دار صحیح نحوی کردار کونا ہے؟
"اسلم کا چلاتے چلاتے گایا بیٹھ گیا، مگر لڑکے ہستے رہے، قہقہے لگاتے رہے، سیٹاں بجاتے رہے!"
- فعل حال استراری - فعل ماضی بعید - حرف - فعل حال استراری
 - صفت مرکب - فعل ماضی قریب - اسم - فعل حال استراری
 - اسم حالیہ - فعل ماضی سادہ - حرف - فعل ماضی استراری
 - اسم حالیہ - فعل ماضی قریب - اسم - فعل ماضی استراری
- ۳۔ درج ذیل کی کوئی صفت، "صفت مقداری غیر ممین" میں شمار نہیں ہوتا؟
- پاؤ بھر
 - چلو بھر
 - تھوڑا سا
 - چند ایکٹ کتابیں
- ۴۔ مذکورہ ذیل اسامی میں سے، اسم مصفر اور اسم مکبرگی ترتیب دار نشانہ ہی کجھے:
"کھوڑا" - "لٹھ" - "پکڑ" - "ولید"
- اسم مصفر - اسم مکبر - اسم مصفر - اسم مکبر
 - اسم مکبر - اسم مصفر - اسم مکبر - اسم مصفر
 - "پانا" کے اصلی فعل کے ساتھ استعمال کے پیش نظر، ذیل کے فتوؤں میں، افعال کی صحیح فہل کی نشانہ ہی کجھے:
- "وہ لڑکی اتنا ہی کہ ایک دم سے نواب صاحب پہنچ۔"
- "ایک دلچسپ مظہر پر نظر نہیں کہ غائب ہو گیا۔"
- "ابھی دلچسپ حواس بجانہ کہ چوبدار نے ملائم سے کوچہ یار سے لکال دیا۔"
 - کہنے پائی تھیں - جنمی پائے تھی - ہونے پائی تھیں
 - کہنے پائی تھی - جنمی پائی تھی - ہونے پائے تھے
 - کہنمی پائے تھی - جنمی پائی تھی - ہونی پائی تھیں
 - کہنے پائی تھے - جنمی پائی تھے - ہونی پائی تھے

۶۔ اردو گرامر کی رو سے حروف اضافت کے استعمال کے پیش نظر، درج ذیل کا کونا جملہ صحیح ہے؟

(۱) درزی، ان کا کپڑوں کو سی رہا ہے۔

(۲) ان کا استاد نے ناجائز کام کے بنا پر تمام طالب علموں کو سزا دیا ہے۔

(۳) ان لڑکیاں کے گھروں کی کھڑکیاں کے شیشے کے پیچے بہت سے پرندے بیٹھے ہیں۔

(۴) احمد کے بھائیوں نے کلاس کی کرسیوں سے اٹھ کھڑے ہو کر، ایران کا قومی ترانہ سنایا۔

۷۔ ذیل کی عبارت پڑھ کر، معطوف اور معطوف ایہ کی نشاندہی کیجئے:

"عبادت و ریاضت کا یہ عالم تھا کہ پوری رات نماز پڑھتے گزر جاتی۔ مسجد قبا اور مسجد نبوی کی تعمیر میں آپ (ص) نے صحابہ

کے ساتھ مسل کر کام کیا۔ آپ (ص) کو پھوپھو سے خاص انس و محبت تھی۔"

معطوف ایہ: عبادت - ریاضت - محبت

(۱) معطوف: عالم - رات - نماز

معطوف ایہ: محبت - انس - مسجد قبا

(۲) معطوف: عبادت مسجد نبوی - ریاضت

معطوف ایہ: عبادت - مسجد نبوی - محبت

(۳) معطوف: ریاضت - مسجد نبوی - محبت

معطوف ایہ: پیچے - محبت - تعمیر

(۴) معطوف: نماز - آپ (ص) - کام

۸۔ درج ذیل اسلام میں سے کونسا، اس کیفیت میں شمار نہیں ہوتا ہے؟

(۱) دُھلائی

(۲) بُراہی

(۳) بینائی

(۴) او مچائی

"گلنا" کے استعمال کے پیش نظر، ذیل کے فقرے میں ترتیب وار، صحیح افعال کی نشاندہی کیجئے:

"جب مجھے دنیا سے نفرت اور ہر چیز نیم مردہ اور اوس تو میرے دماغ میں فلفہ۔"

(۱) ہونا لگتا ہے - گلنی لگتی ہے - بھرنے لگتی ہے

(۲) ہونے لگتی ہیں - گلنی لگتی ہیں - بھرنے لگتی ہیں

(۳) ہونے لگتے ہیں - گلنے لگتے ہیں - بھرنے لگتے ہیں

(۴) ہونے لگتی ہے - گلنے لگتی ہے - بھرنے لگتا ہے

۹۔ مذکورہ ذیل صفات ترتیب وار کس کس قسم میں شمار ہوتی ہیں؟

"زہریلا" - "تیزرو" - "ریگیلا" - "دولڑ"

(۱) مركب - نسبتی - بسيط - عددی

(۲) ذاتی - فاعلی - ذاتی - مقداری

(۳) بسيط - فاعلی - ذاتی - مركب - عددی

(۴) نسبتی - فاعلی - ذاتی - فاعلی

۱۱۔ مذکورہ ذیل الفاظ میں سے ترتیب دار، جامد اور مشتق کی نشاندہی کیجئے:

"لڑکا" - "دباو" - "لوٹی" - "پھرائی" - "فقر"

(۱) جامد - مشتق - مشتق - جامد - مشتق (۲) مشتق - مشتق - جامد - مشتق - جامد

(۳) مشتق - جامد - مشتق - مشتق - مشتق - جامد

۱۲۔ ذیل کے فقروں میں، صلہ اور جواب صلہ کی نشاندہی کیجئے:

"جو تری بزم سے نکلا، سو پر یشان نکلا" - "جتنی زیادہ کتابیں پڑھو گے، اتنا ہی تمہارا علم بڑھے گا"

(۱) صلہ: تری بزم سے نکلا - زیادہ کتابیں پڑھو گے جواب صلہ: سو پر یشان نکلا - اتنا ہی تمہارا علم بڑھے گا

(۲) صلہ: پر یشان نکلا - علم بڑھے گا جواب صلہ: بزم سے نکلا - کتابیں پڑھو گے

(۳) صلہ: نکلا - بڑھے گا جواب صلہ: نکلا - پڑھو گے

(۴) صلہ: تری بزم - زیادہ کتابیں جواب صلہ: پر یشان - علم

۱۳۔ علامت قاعل (نے) کن زمانوں کے افعال کے ساتھ استعمال ہوتی ہے؟

(۱) ماضی استراری - ماضی مطلق - مضارع - ماضی بعید

(۲) مصدر معین چنانکے ساتھ - ماضی مطلق - ماضی شکیہ

(۳) حال استراری - ماضی مطلق - ماضی نقی - مستقبل کی تمام اقسام کے ساتھ

(۴) ماضی مطلق - ماضی نقی - ماضی بعید - ماضی شکیہ - ماضی شرطیہ

۱۴۔ "حاصل مصدر" کی وضاحت کے پیش نظر، کونسا فقرہ صحیح نہیں؟

(۱) مصدر کا "نا" دور کر کے "وا" لگانے سے اسم حاصل مصدر بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر: "بلانا" سے "بلاوا"

(۲) مصدر کا "نا" دور کر کے "ائی" لگانے سے اسم حاصل مصدر بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر: "لڑنا" سے "لڑائی"

(۳) مصدر کا "نا" دور کر کے "تا" لگانے سے اسم حاصل مصدر بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر: "ہنسنا" سے "ہنستا"

(۴) مصدر کا "نا" دور کر کے "ی" لگانے سے اسم حاصل مصدر بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر: "کھاننا" سے "کھانی"

۱۵۔ ذیل کے فقروں میں ترتیب دار مبتدا اور خبر کی نشاندہی کیجئے:

"صادق ہماری جماعت کا سب سے محنتی لڑکا ہے۔" - "علامہ اقبال مسلمانوں کے ملی شاعر ہیں۔"

(۱) مبتدا: جماعت - مسلمان خبر: صادق - علامہ اقبال

(۲) مبتدا: جماعت - مسلمان خبر: محنتی لڑکا - ملی شاعر

(۳) مبتدا: صادق - علامہ اقبال خبر: جماعت - مسلمان

(۴) مبتدا: صادق - علامہ اقبال خبر: محنتی - ملی شاعر

- ۱۶. ذیل کی عبارت میں اسم مفعول کی شاندی بھیجئے:
”میں نے قرع انبیق میں کچھ پھکڑی، ہیرا کسیں اور قلمی شورہ ڈالا اور اس کے منہ کو انبیق سے بند کر کے، اسے کوکلوں کی آگ پر رکھ دیا۔“
 ۱) پھکڑی - ہیرا کسیں - قلمی شورہ - منہ - اسے ۲) آگ - کوکلہ - بند - انبیق
 ۳) قرع - پھکڑی - قلمی شورہ - کوکلہ - انبیق ۴) ہیرا کسیں - قلمی شورہ - آگ - کوکلہ
- ۱۷. اردو گرامر میں بحث ”امال“ کے پیش نظر، صحیح جملے کی شاندی بھیجئے:
 ۱) حضور (ص) ہجرت کر کے کہ میں مدینہ تشریف لے گئے۔
 ۲) آج اس نے اپنے اساتذے سے ملاقات کی۔
 ۳) میں نے اس کے نانے کو کمک میں دیکھا۔
 ۴) دادے نے پوتا کو گود میں اٹھایا۔
- ۱۸. ذیل کے فقرے کی نحوی ترتیب کی شاندی میں کوئی بات غلط ہے؟
”چار پائی پہ منظور کی بجائے، ایک بوڑھا بیڈیوں کا ڈھانچا لینا ہوا تھا۔“
 ۱) بجائے: اسم ظرف مکان
 ۲) بیڈیوں کا ڈھانچا: مرکب و صفت
 ۳) ایک بوڑھا: اسم مفرد مؤنث ۴) لینا ہوا: صفت حالیہ
- ۱۹. اردو گرامر میں اجراری افعال کے پیش نظر، درج ذیل کا کونسا فقرہ غلط ہے؟
 ۱) فاعل ہیشہ فاعل کی شکل میں آتا ہے۔
 ۲) فاعل، مفعول کی حالت میں استعمال کیا جاتا ہے۔
 ۳) اصلی فعل، مصدری حالت میں استعمال ہوتا ہے۔
 ۴) جملے کا فعل اور مصدر، جس اور تعداد کے لحاظ سے، مفعول کی مناسبت سے آتا ہے۔
- ۲۰. ”پڑنا“ مصدر میعنی کے استعمال کے سلسلے میں کونسا فقرہ صحیح ہے؟
 ۱) اب اسے مینک تک پیدل جاتا ہوا پڑتی ہے۔
 ۲) مجھے ان سے دولا کرو پسے قرضہ لیتے پڑیں گی۔
 ۳) حسن کو لا بہریری میں سے کتاب لینی پڑتی ہے۔
 ۴) چڑیا کی اس تقریب سے چڑا سن ہو گیا اور اسے کچھ جواب نہ بن پڑا۔

-۲۱ "چاہئے" کے استعمال میں درج ذیل کا کونا فقرہ صحیح نہیں؟

- (۱) ان لڑکوں کو شاعری کی محفل میں زیادہ باتیں نہیں کرنی چاہیے تھیں۔
- (۲) ہمیں کافی تعداد میں گائیں، بھیں اور بگری خرید لینا چاہیے۔
- (۳) ان بچوں اور بچیوں کو چاہئے کہ زیادہ شور و غل نہ چائیں۔
- (۴) رمضان کے مہینے میں پورے روزے رکھنے چاہیے تھے۔

-۲۲ اردو گرامر میں فعل، مفعول اور فعل کی مطابقت کے سلسلے میں، کونا فقرہ صحیح نہیں؟

- (۱) اللہ کے نبی مکرم (ص) نے عرب کی کایا پلت دی۔
- (۲) لڑکیاں لا ببری کے سامنے قطار میں کھڑی ہو گئی ہیں۔
- (۳) میری بہن نے کل اپنی سہیلیوں سے یہ انوکھی بات پوچھا تھا۔
- (۴) ان کے ابا جان نے اسلامی تاریخ کے واقعات سنائے ہیں۔

-۲۳ ذیل کے فقرے کی نحوی ترتیب کی نشاندہی میں کوئی بات غلط ہے؟
"بھوری فوج بڑی نذر اور تیز رفتار تھی۔"

- (۱) بھوری فوج: خبر
- (۲) نذر اور تیز رفتار: خبر
- (۳) بڑی نذر: مرکب و صفتی

-۲۴ درج ذیل مرکبات ترتیب وار کس کس قسم کے ہیں؟

"استاد کا حکم" - "ذہین طالب علم" - "زمین و آسمان" - "تہران سے گرج تک"

- (۱) مرکب اضافی - مرکب عطفی - مرکب توصیفی - مرکب جاری
- (۲) مرکب جاری - مرکب توصیفی - مرکب جاری - مرکب عطفی
- (۳) مرکب عطفی - مرکب توصیفی - مرکب جاری - مرکب جاری
- (۴) مرکب اضافی - مرکب توصیفی - مرکب عطفی - مرکب جاری

-۲۵ درج ذیل کے حروف ترتیب وار کس کس قسم کے ہیں؟

"پر" - "پھر" - "پاس" - "اس لئے" - "جو" - "تب"

(۱) حرف جار - حرف شرط - حرف علت - حرف شرط - حرف استفہام - حرف شرط

(۲) حرف اضافت - حرف ندا - حرف عطف - حرف علت - حرف شرط - حرف شرط

(۳) حرف جار - حرف عطف - حرف جار - حرف علت - حرف شرط - حرف جزا

(۴) حرف شرط - حرف جار - حرف جار - حرف علت - حرف جزا - حرف شرط

متومن تخصصی:

۲۶۔ ذیل کے فقرے کے پیش نظر "ترکیب کالانا" اور "تحتی الٹ جانا" کے محاورات کے صحیح معایہم کونے ہیں؟
وزیر نے ایسی ترکیب لائی کہ دشمن ملک کے بادشاہ کا تحفہ چند مہینوں میں الٹ گیا۔

- (۱) راہ و کھانا - سیاسی چال چلانا
- (۲) طریقہ سوچنا - حکومت تباہ ہونا
- (۳) پہلی بھاجانا - حکومت بنانا

۲۷۔ "ڈھب" کے لفظ کے ساتھ ہی ہوئی کوئی ترکیب، مفہوم کے پیش نظر صحیح نہیں؟
(۱) ڈھب پر چڑھنا: قابو میں آنا
(۲) ڈھب ڈھب کی بات: موزوں بات
(۳) ڈھب ہونا: طریقہ ہونا

۲۸۔ کونا فقرہ ذیل کے متن کے معایہم میں شامل نہیں؟

"کلیم کوئی پھر، سوا پھر، دن چڑھے جاگا، تو کیا دیکھتا ہے کہ فرش مسجد پر پڑا ہے اور نیند کی حالت میں جو کروٹیں لی ہیں، تو سیروں گرد کا بھجوت اور چکاڑوں کی بیٹ کا ہمارا بدن پر ٹھپا ہے۔ حیران ہوا کہ قلب ماہیت ہو کر، میں کہیں بھکتا تو نہیں ہو گیا؟"

- (۱) حیرانی میں اس کے دل پر دورہ پڑا۔
- (۲) کلیم سورج کے نکلنے کے بہت بعد نیند سے جاگ اٹھا۔
- (۳) کلیم کے جسم پر مسجد کی فرش پر سوتے ہوئے راگھو غیرہ لگے ہوئے تھے۔
- (۴) اس کو یہ شک ہوا کہ کہیں اس کی ماہیت تبدیل ہو کر جن تو نہیں ہو اے؟

نوٹ: ذیل کا متن پڑھ کر، سوال نمبر ۲۹ سے لے کر ۳۱ تک کے صحیح جوابات کی نشاندہی کیجئے:

"چنان ایک مرتبہ حضرت میکائیل کی خدمت میں فریاد لے کر گیا کہ یا حضرت! میں نے ایسا کیا قصور کیا ہے کہ جہاں میں نے سر، زمیں سے نکلا، تیر ستم چلنے لگا۔ ماکولات اور بھی ہیں۔ مگر جیسے ظلم مجھ پر ہوتے ہیں، کسی اور پر نہیں ہوتے۔ نشوونما کے ساتھ تو میری قطع و برید ہونے لگتی ہے۔ میری کونپلوں کو توڑ کر آدمی ساگھ بنتا ہے ہیں اور مجھے کپا کھاتے ہیں۔ جب ذرا بار آور ہوا، تو خدا جھوٹ نہ بلوائے، آدمی بگری بن کر لاکھوں من بونٹ چر جاتے ہیں۔۔۔ پکا تو شاخ و برگ بھس بن کر بیلوں اور بھینسوں کے دوزخ شکم کا ایندھن ہو رہا۔"

۲۹۔ اس متن کی رو سے یہ بتائیے کہ "فریاد لانا" اور "تیر ستم چلانا" کے محاوروں کے صحیح معایہم کونے ہیں؟

- (۱) خوشی سے شور مچانا - ستم سہنا
- (۲) شور مچانا - کمان سے تیر چلانا
- (۳) کسی کے ظلم و ستم کا شکوہ بیان کرنا - ستم روا رکھنا

۳۰۔ اس متن کے پیش نظر، پنے کے خیال میں آدمی کس طرح پنے سے طعام ہاگر کھاتے ہیں؟

(۱) اس کی قطع دیرید کر کے کچے کھاتے ہیں۔

(۲) آدمی پنے کھا کر جھوٹ بولتا ہے۔

(۳) حضرت میکائیل کے ساتھ مل کر اس پر تیر ستم چلاتے ہیں۔

(۴) پنے کی کونپلوں سے ساگ بناتے ہیں اور سبز کچے پنے کو بڑی مقدار میں کھاتے ہیں۔

۳۱۔ اس متن کے پیش نظر، پنے کے خیال میں جب وہ پکٹ جاتا ہے، تو اس کی عاقبت کیا ہوتی ہے؟

(۱) اس کے پتے کو ایندھن کے طور پر جلاتے ہیں۔

(۲) اس کے پتلوں کو جانور کھاتے ہیں اور وہ اپنے پیٹ پالتے ہیں۔

(۳) پنے کو بار آور ہونے نہیں دیتے، بلکہ اس کی کونپل ہی کو کھا کر ختم کرتے ہیں۔

(۴) ماکولات کے طور پر انسان و جانور سب مل، اس کا سرز میں سے نکال کر کھاتے ہیں۔

۳۲۔ کونے محاورے کا استعمال غلط ہے؟

(۱) نہایت مصیبت میں "پاؤں پھیلا کروہ مر گیا۔"

(۲) علامہ اقبال نے خدمت ملی کو "اپنا اور ہنا پچھوٹنا بنائے رکھا۔"

(۳) وہ مسلمانوں پر ٹوٹنے والی قیامتوں پر "خون کے آنسو برہاتے رہے۔"

(۴) شعرو شاعری کا ذوق انجیس بچپن ہی سے تھا، رام پور کی شاعران فضانے "سونے پر سہاگے کا کام کیا۔"

۳۳۔ کونا مفہوم ذیل کی عبارت کے مقایم میں شامل نہیں؟

"دیہات میں اپریل مگی کے دنوں میں جب کسان گندم کاٹ لیتے ہیں تو ان کے کھیت میدانوں کا روپ اختیار کر لیتے ہیں۔ ان

کے مل چلے کھیتوں کی نرم بھر بھری مٹی میں ہمارے دیکھی نوجوان کشٹی اور کبڈی بڑے شوق سے کھیلتے ہیں۔ مضبوط جسم کے

گھبرو جوان جب لگوٹ باندھ کر ڈھول کی تھاپ پر میدان میں لٹکتے ہیں تو لوگ ٹالیاں بجاتے اور نمرے لگاتے ہیں۔"

(۱) خستہ مٹی میں، دیہاتی نوجوان کشٹی اور کبڈی کھیلتے ہیں۔

(۲) دیہاتی نوجوان ڈھول کی تھاپ پر میدان میں آنکھتے ہیں۔

(۳) مٹی اور اپریل کے مہینوں میں کسان اپنے جسم کو سڈوں بناتے ہیں اور ڈھول کی تھاپ پر روز ناچتے پھرتے ہیں۔

(۴) گندم کے کھیت اپریل اور مٹی کے دنوں میں، کسانوں کے لئے کٹائی کے بعد کھیل کے میدان بنتے ہیں۔

- ۳۳۔ کونا مفہوم ذیل کی عبارت کے مقامیں میں شامل ہے؟
- ”اس نے ایک بار پھر الماری کھولی، ڈبے کھلے تو خاصی رنگاری مل گئی۔ اس نے باورپی خانے میں جھانکا۔ رنگاری بخشو میاں کو دے کر جلدی سے انٹے لانے کو کہا اور خود انٹے کا سالن بنانے کے لئے پیاز کاٹنے بیٹھ گئیں۔“
- وہ جلدی انٹے لینے گئیں۔
 - اس نے الماری کھولی تو اسے بہت سی چھوٹی اشیا ملیں۔
 - بخشو میاں نے بہت جلدی میں انٹے کا سالن خریدا۔
 - اس نے ڈبے میں سے رنگاریاں نکال کر، بخشو میاں کو دیا۔

نوٹ: ذیل کا متن پڑھ کر، سوال نمبر ۳۵ اور ۳۶ کے صحیح جوابات کی نشاندہی کرجئے:

”چمپا نے کہا: یہ تم کیسے سمجھتے ہو کہ بھول چوک ہو گئی؟ کیا میں ایسا اناڑی ہوں؟ آدمی کی نیت بھی ہمیشہ ایک سی نہیں رہتی۔ پر کاش نکلنے میں آگیا۔ لیکن اس وقت خاموش رہا۔ کھانے کے وقت پر کاش نے چمپا سے پوچھا: تم نے کیا سوچ کر کہا کہ آدمی کی نیت تو ہمیشہ ایک سی نہیں رہتی؟ چمپا نے گلا چھڑانا چاہا۔ تم تو زبان پکڑتے ہو! تھا کہ صاحب کے ہاں شادی ہی میں تم اپنی نیت نمیک نہ رکھ سکے۔ سو دوسروں پے کی چیز گھر میں رکھ دیں۔“

- ۳۵۔ چمپا کا سوال سن کر پر کاش نے کیا کیا؟
- پر کاش کھانے کی میز پر سے اٹھ کر چلا گیا۔
 - پر کاش نے اپنی نیت بدل کر حیرت کا اظہار کر دیا۔
 - پر کاش سوچ میں پڑ گیا اور اپنے آپ سے سوچنے لگا۔
 - پر کاش کو حیرت ہوئی، لیکن اس نے اس وقت کچھ نہ کہا۔
- ۳۶۔ مذکورہ متن کی رو سے یہ بتائیے کہ ذیل کے محاوروں کے ترتیب وار صحیح مقامیں کونے ہیں؟
- ”بھول چوک ہونا“ - ”گلا چھڑانا“ - ”زبان پکڑنا“
- غلطی کرنا - گلے سے پکڑنا - بات کاٹنا
 - غلطی ہونا - کسی بات کو نالانا - نیچ میں بول پڑنا
 - غلطی کرنا - کسی کے گلے کو چھوڑنا - شکایت کرنا
 - چوک پر کھڑے رہنا - گلا دیانا - زبان دانت کے نیچے لانا

نوٹ: ذیل کا متن پڑھ کر، سوال نمبر ۷۷ کے صحیح جواب کی نشاندہی کیجئے:

"وہ لوگ کوئی سو گز آگے تکل مجھے تو اسلام نے لپک ان کا پچھا کرنا چاہا۔ مگر ابھی اس نے آدمی سڑک پار کی ہو گئی کہ لینٹوں سے بھری ہوئی ایک لاری پیچھے سے بجولے کی طرح آئی اور اسے روندھی ہوئی میکوڈ روڈ کی طرف تکل گئی۔"

۳۷۔ مذکورہ بالا متن کی رو سے یہ بتائیے کہ اسلام کے ساتھ کیا ہوئی؟

۱) اسلام ایک بڑی گاڑی کے نیچے آیا اور پامال ہو گیا۔

۲) ان لوگوں کے پیچھے جلدی سو گز آگے کی طرف چلا گیا۔

۳) ان لوگوں کے پیچھا کرتے ہوئے سڑک کی دوسری طرف چلا گیا۔

۴) لینٹوں سے بھری ہوئی ایک لاری کے پیچھے پیچھے بجولے کی طرح چلا گیا۔

مندرجہ ذیل عبارت کی رو سے یہ بتائیے کہ کونا مفہوم صحیح ہے؟

"بھی میں آیا بھائی کو آڑے ہاتھوں لوں۔ آپ کی وہ بیان روزی کی دیدہ روزی کہاں گئی۔"

۱) جب میری طبیعت بے حال ہوئی بھائی کو مار مار کر یہ کہنے لگا کہ تمہاری دھمکیاں بے فائدہ ثابت ہوئیں۔

۲) خیال آیا بھائی کا ہاتھ پکڑ کر اسے اٹھاؤں اور پوچھوں کہ کیا تمہاری بے روزگاری ختم ہو گئی؟

۳) سوچا، بھائی کو سناتا کر سمجھاؤں کہ تمہاری دن رات کی محنت کا کیا ہوا؟

۴) میرا بھی چاہا کہ بھائی کے لگا کر بھوں کہ تمہارا رونا ختم ہوا؟

۳۸۔ ذیل کے فقرے کے پیش نظر "آسمان سر پر اٹھانا" اور "رفوچکر ہو جانا" کے محاورات کے صحیح معایہ کونے ہیں؟

"تادر نے کلاس میں آتے ہی آسمان سر پر اٹھایا، لیکن ہیڈ ماسٹر صاحب کو دور سے آتے ہوئے دیکھ کر فوراً دہاں سے رفوچکر ہو گیا"

۱) انقلاب برپا کرنا - لڑائی برپا کرنا

۲) بہت غل مچانا - بھاگ جانا

۳) ناممکن اور دشوار کام کرنا - بھگادینا

نوٹ: ذیل کا متن پڑھ کر، سوال نمبر ۳۰ اور ۳۱ کے صحیح جوابات کی نشاندہی کیجئے:

"دوسرے گورے نے اپنے ساتھی کی حالت دیکھ کر مرزا کے ایک علیین کا وار اوچھا پڑا اور وہ مرزا کی کمر کی پاس سے کھال چھیلتی ہوئی تکل گئی۔ تیموری شہزادے نے اس موقع کو غنیمت جان اور لپک کر ایک مکا اس گوڑی کی ناک پر بھی مارا۔ یہ مکا بھی ایسا کاری پڑا کہ ناک پچک گئی اور خون پہنچے لگا۔ گورے نے یہ حالت دیکھ کر پسول اور کرج تو بھول گئے اور ایک بارگی دونوں مرزا کو چھٹ گئے اور گھونسوں سے مارنے لگے لوتھیوں نے جو یہ حالت دیکھی تو اسباب چینک، رستے کی خاک، مٹھیوں میں بھر کر گوروں کی آنکھیں جھونک دی۔"

۳۰۔ اس متن کی رو سے یہ بتائیے کہ کونا مفہوم صحیح ہے؟

(۱) لوئندیاں ڈر کے مارے وہاں سے فرار ہو گئیں۔

(۲) تیموری شہزادے کی ناٹ پر گوروں نے لے مار دیے۔

(۳) تیموری شہزادہ یہ حالت دیکھ کر وہاں سے رفوجہر ہو گیا۔

(۴) خدا کا کرتا یہ ہوا کہ مرزا غنیم کے وار سے بال بال بچ گیا۔

۳۱۔ اس متن کی رو سے "لوئندیوں نے رستے کی خاک، مٹھیوں میں بھر کر گوروں کی آنکھ میں جھوٹک دی۔" کا صحیح مفہوم کونا ہے؟

(۱) لوئندیوں نے غیرت میں آکر گوروں کی آنکھ میں خاک ڈال دی۔

(۲) لوئندیوں نے اپنی آنکھ میں رستے کی خاک جھوٹک دی۔

(۳) گوروں نے لوئندیوں کی آنکھوں میں خاک ڈال دی۔

(۴) گوروں نے اپنی آنکھ میں رستے کی خاک ڈال دی۔

۳۲۔ مذکورہ ذیل حالات کے لئے ترتیب وار کوئی ضرب المثل مناسب ہے؟

- "جب کسی چیز کا مل طور سے حاصل ہونا و شوار ہو اور جس قدر مل جائے، قیمت سمجھی جائے۔"

- "جب ایک بلا سے نجات ملتی ہے، لیکن دوسرا بلا سے دوچار ہوتے ہیں۔"

(۱) "اپنی گلی میں کتنا بھی شیر ہوتا ہے"۔ "آنکھ او جمل، پہاڑ او جمل"

(۲) "بھاگتے چور کی جوتی ہی سکی"۔ "آسمان سے گرا شیشم میں انکا"

(۳) "اندھوں کے آگے رونا اپنے دیدے کھونا"۔ "بُری صحبت سے تہائی بہتر ہے"

(۴) "جو آنکھوں میں نہیں آتا، وہ دل کو نہیں بھاتا"۔ "دو دھن کا جلا چھاچھ بھی چھوٹک پھوٹک پھوٹک کر پیتا ہے"

۳۳۔ کوئی بات اس متن کے مضمون و مفہوم میں شامل نہیں؟

"مجھے جاپانی گھر دیکھنے کا بہت شوق تھا۔ کئی لوگوں سے کہا کہ اپنا گھر دھکا، مگر وہ بڑی خوبصورتی سے ٹال گئے۔ خیر میں نے

بھی ڈھیٹ بن کر ایک گھر تو جھانک لیا۔ برآمدے اور باورچی خانے میں نہایت عمدہ لکڑی کافرش، نائیلوں کی چھتیں، گروں

کے چھ میں دیواریں ندارد۔ ہلکے ہلکے کاغذ کے دروازے جو اصر ادھر کمک جاتے ہیں اور ہٹائے بھی جاسکتے ہیں تاکہ گمرا جس

ناتپ کا بناتا ہو بنا لیا جائے۔"

(۱) مجھے ایک جاپانی گھر کو اندر سے ناپنے کی اچھی فرصت ملی۔

(۲) جاپانی لوگ اپنے گھر کو دوسروں کو دکھانے سے کتراتے ہیں۔

(۳) مجھے کئی جاپانی لوگوں کے خوبصورت گھروں کو دیکھنے کا موقع ملا۔

(۴) جاپانیوں کے گھر کافرش عمدہ کا نند کا بنا ہوا ہوتا ہے جو اصر ادھر کمک بھی جاتے ہیں۔

نوت: ذیل کا متن پڑھ کر سوال نمبر ۳۳ اور ۳۵ تک کے صحیح جوابات کی نشاندہی کیجئے:

"رضیہ علی الصبح یہے پچھی۔ باپ کی حالت اور مفصل کیفیت سن کر، اٹھے پاؤں واپس گئی۔ رات کے دس بجے تھے۔ احسن یہ سن کر کہ حسن نے روپے دینے سے انکار کر دیا، انگاروں پر مرغ بیل کی طرح توبہ رہا تھا۔ مگر مجبور تھا کہ بلے کی طاقت نہ تھی اور کوئی دم کا مہمان تھا۔ آنکھیں بند تھیں کہ ایک ہاتھ اس کا مظلوم ہاتھ اٹھا کر اپنی آنکھوں سے لگایا۔ احسن نے آنکھ کھولی تو دیکھا رضیہ سامنے کھڑی ہے اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے ہیں۔"

۳۴۔ جب احسن کو یہ معلوم ہو گیا کہ حسن نے روپے دینے سے انکار کر دیا ہے اس کی کیا حالت ہوئی؟

(۱) وہ بہت بے چیز ہوا۔

(۲) انگارے لا کر مرغی بھوننے میں مصروف ہو گیا۔

(۳) اپنے مظلوم ہاتھ کو اپنی آنکھوں کے سامنے لایا۔

(۴) بسم اللہ پڑھ کر اپنی توبہ کم کرنے کی کوشش کی۔

۳۵۔ اس متن کی رو سے یہ بتائیے کہ رضیہ کہاں گئی اور پھر اس نے کیا کیا؟

(۱) رضیہ اپنے والدین کے گھر جا کر فوراً واپس چلی گئی۔

(۲) رضیہ نے میک اپ کیا اور پھر بہت جلد احسن سے ملنے گئی۔

(۳) رضیہ صبح کو بہت جلد اپنے والد کے پاؤں کی کیفیت معلوم کرنے گئی۔

(۴) رضیہ اپنے شوہر کے والد کے گھر جا کر ان کے پاؤں کی حالت دیکھ کر واپس گئی۔

ادبیات منظوم:

۳۶۔ کونا مفہوم ذیل کے شعر کے مفہوم کے ساتھ مناسبت نہیں رکھتا ہے؟

عمر ساری تو کثی عشق بیاں میں مؤمن آخری وقت کیا غاک مسلمان ہوں گے؟

(۱) اے مؤمن تو نے اپنی ساری عمر تو حسینوں سے عشق کرنے میں گزار دی۔ اب آخر میں مسلمان ہونے کا کیا فائدہ فائدہ ہے؟

(۲) اے مؤمن تو نے تمام عمر محبوب کے ساتھ بیار کرنے میں گزار دی۔ اب آخر میں مسلمان ہونے کا کیا فائدہ ہے؟

(۳) اے مؤمن ساری عمر خوبصورت لوگوں کی محبت میں گزار کر، آخری عمر میں مسلمانی کے دعوے کا کوئی فائدہ نہیں۔

(۴) اے مؤمن تو نے تمام عمر بتوں کی پوچھا کی ہے۔ اب بوڑھا ہو کر پوچھنے سے توبہ کرنے کا کیا فائدہ ہے؟

۳۷۔ کوئی عبارت مشنوی کی خصوصیات اور تعریف کے خلاف ہے؟

- ۱) مشنوی ایسے ہم وزن اشعار کا مجموعہ ہوتا ہے جس میں ہر شعر کے دونوں صفحے ہم قافیہ ہوتے ہیں۔
- ۲) مشنوی میں موضوع کی آزاوی اور بیان کی ساخت کی سہولیات دوسرا صفت سخن سے زیادہ ہے۔
- ۳) مشنوی کا ہر شعر مکمل اکائی ہوتا ہے اور اپنے قبل یا بعد کے اشعار سے مربوط ہونا ضروری نہیں۔
- ۴) مشنوی میں ہر شعر کا قافیہ اور اس کی روایف الگ الگ ہوتی ہے۔

۳۸۔ کوئی بات ذیل کے شعر کے مفہوم میں شامل نہیں؟

بلانہ سرو کو کچھ اپنی راستی میں پھل کلاہن کج جونہ کرتا تو لالہ کیا کرتا؟

- ۱) سرو کو راستی میں نہ لالے کو کچکا ہی میں، دونوں کو کسی حالت میں کچھ حاصل نہ ہو۔
- ۲) لالے نے ٹوپی اللہی پہنی ہے، ایسے میں اس کو کچھ حاصل ہو سکتا ہے۔
- ۳) سرو کی طرح اکثر کر رہنا غرور ہے اور مغرور کو کچھ حاصل نہیں ہوتا۔
- ۴) سرو کو راستی میں نقصان اور لالے کو کچکلی میں فائدہ ہو۔

۳۹۔ "محبوب کی سُنگدِ لی اور بے وقاری کے ذکر کے بعد، اسے دھمکی کے انداز میں، رویے کی تبدیلی کا مشورہ دینا" کس صفت شعر کا موضوع ہے؟

- ۱) قصیدہ
- ۲) ترکیب بند
- ۳) واسوخت

۴۰۔ کوئی بات مرثیہ کی تعریف سے منابع نہیں رکھتی ہے؟

- ۱) مرثیہ بعض اوقات کسی ایسی ہستی کی موت کے متعلق ہوتا ہے جس سے انسان کو ذاتی یا خاندانی نسبت ہو۔
- ۲) مرثیہ میں "مارنے والے" کا ذکر اور اس کی تعریف خوشی کے انداز میں کی جاتی ہے۔
- ۳) مرثیہ بعض اوقات کسی قومی رہنماؤں یا غیرہ کی وفات پر اظہار تم کے طور پر لکھا جاتا ہے۔
- ۴) بعض اوقات مرثیہ دینی رہنماؤں کی وفات یا شہادت کے متعلق لکھا جاتا ہے۔

۴۱۔ کوئی شعر میں امید کی کیفیت موجود ہے؟

- | | |
|--|---------------------------------------|
| میں خود ہی اپنے دیے کو بجھانے والا ہوں | ۱) کہو ہوا سے کہ اتنی چراغ پانہ پھرے |
| میرا دروازہ ہوا تو نے ہلایا ہوگا | ۲) کوئی آئے گا یہاں، کوئی نہ آیا ہوگا |
| کوئی صورت نظر نہیں آتی | ۳) کوئی امید بر نہیں آتی |
| شب زده آنکھ اٹھا کر دیکھو | ۴) ان اندر ہیروں میں کرن ہے کوئی |

۵۴۔ ذیل کے شعر میں ارکان تشبیہ میں سے، مشبہ اور مشبوبہ کی نشاندہی کیجئے:
مکڑے سے اپنے، زلف کے پر دے کو تو اخا
اُبر سیاہ میں ماہ در خشائ کومت چھپا

- (۱) مشبہ: چہرہ، زلف
- (۲) مشبہ: چاند، بادل
- (۳) مشبہ: اُبر سیاہ، ماہ در خشائ
- (۴) مشبہ: اُبر سیاہ، ماہ در خشائ

۵۵۔ کونسی عبارت ذیل کے شعر کا صحیح معفوم ہے؟

رُگِ سُنگ سے چکتا ہو کہ پھرنا تھتنا
جسے غم سمجھ رہے ہو، یہ اُگر شرار ہوتا!

- (۱) غم بڑی شراری چیز ہے۔ اس کو صحیح طور پر سمجھنے کی کوشش کرو!
- (۲) شرار کی وجہ سے وہ ہمیشہ ٹکلیں رہتا ہے اور اس کی رُگ سے خون چکتا رہتا ہے۔
- (۳) اس کی رُگ میں پتھر موجود ہے، اس لئے نہ رکنے والا ہواں سے نہیں چکتا ہے۔
- (۴) اگر شرار اور غم ایک ہی چیز ہوتے، تو پتھر بھی خون کے آنسوں تسلسل کے ساتھ بہاتے کہ یہ میل اشک رکنے کا
نام نہ لیتا۔

۵۶۔ کونا فقرہ ذیل کے شعر کے معناہیں میں شامل نہیں؟

کاؤ کاؤ سخت جانی ہائے تھائی نہ پوچھ
صح کرنا شام کالانا ہے جوئے شیر کا

- (۱) شاعر کے نزدیک رات کو اکیلے میں بسر کرنا بہت سخت ہے۔

(۲) اے یار سخت جان! مجھ سے تھائی کی راحت کے بارے میں مت پوچھو!

(۳) شاعر کے خیال میں رات کو تھا بسر کرنا، جوئے شیر لانے کا بر ابر ہے۔

(۴) اے میرے محبوب! اکیلا رہنا اور اس تھائی میں رات کاٹنا بہت تکلیف دہ ہے۔

۵۷۔ کونے شعر میں دنیا کی بے شباتی اور کم و سعی کا ذکر نہیں ملتا ہے؟

ایک دو دم میں پھر ہوا ہے
ابودادم، نمود شنم ہے

ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے
زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے

ہم کواب تکٹ عاشقی کا وہ زمانہ یاد ہے
چکے چکے رات دن آنسو بہانا یاد ہے

اس زیاں خانے میں تیراً امتحان ہے زندگی
قلزم ہستی سے تو ابھرا ہے مانند حباب

۵۸۔ ذیل کے شعر میں کونسی صفتیں موجود ہیں؟

ول کے کلڑوں کو بغل بچ لئے پھرتا ہوں
کچھ علاج ان کا بھی اے شیشہ گران ہے کہ نہیں؟

- (۱) حسن تعلیل - کنایہ

- (۲) کنایہ - تشبیہ

- (۳) تجھیں - تشبیہ

- (۳) مجاز مرسل - استعارہ

۵۴۔ کوئے شعر کا مفہوم ذیل کے شعر سے تریکھ ہے؟

- نا حق ہم مجبوروں پر یہ تھت ہے مختاری کی
چاہے ہیں سو آپ کرے ہیں ہم کو عبث بدنام کیا
رات کورورو کے صح کیا اور دن کو جوں توں شام کیا
اپنے سوائے کس کو موجود جانتے ہیں
دوڑے ہزار آپ سے، باہر نہ جائے
کسی نے جسے یاں نہ دیکھا نہ سمجھا
- (۱) یاں کے سفید و سیاہ میں ہم کو جو خل ہے سواتا ہے
(۲) ہم آپ ہی کو اپنا مقصود جانتے ہیں
(۳) یارب یہ کیا ظلم ہے اور اک دہم یاں
(۴) شب و روزاے درودر پے ہواں کے

۵۵۔ کوئی عبارت ذیل کے شعر کے مقایہم میں شامل نہیں؟

- قید حیات و بند غم، اصل میں دونوں ایک ہیں
موت سے بچ لے آدمی غم سے نجات پائے کیوں؟
(۱) اصل میں حیات و غم دونوں ایک جیسے ہیں۔
(۲) زندگی بھی ایک طرح سے پابندی اور زندگا ہے۔
(۳) آدمی جب تک زندہ ہے، غم کو اس کے ساتھ رہنا چاہئے۔
(۴) اصل میں حیات اور موت دونوں میں انسان کی نجات موجود ہے۔

۵۶۔ ذیل کے شعر میں مشہب اور مشبیب کی نشاندہی کچھے:

- ان کے عارض پر دکتے ہوئے آنسو تو بہ
ہم نے شعلوں پر مجتہے ہوئے شبم دیکھی!
(۱) مشہب: شبم مشبیب: آنسو
(۲) مشہب: آنسو مشبیب: شبم
(۳) مشہب: دکتے ہوئے مشبیب: چکتے ہوئے
(۴) مشہب: عارض مشبیب: شعلہ

۵۷۔ کوئے شعر میں، صوفیانہ خیالات کا انہصار نہیں ہوا ہے؟

- تو ہی نظر آیا جد ہر دیکھا
میرا ہی دل ہے وہ کہ جہاں تو سماں کے
تر پے ہے مرغ قبلہ تمہاں پنے خانے میں
و گرنہ ہم خدا تھے گر دل بے مدعا ہوتے
(۱) جگ میں آکر ادھر ادھر دیکھا
(۲) ارض و سماں کہاں تری و سعٹ کو پا کے
(۳) ناولک نے تیرے صیدنہ چھوڑا زمانے میں
(۴) سراپا آرزو ہونے نے بنہ کر دیا ہم کو

۵۸۔ کوئے شعر میں "قول محال" کے استعمال سے شاعر انہیں میں اضافہ ہوا ہے؟

- دشوار تو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں
ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدار کھتے تھے
دل کا کیا نگٹ کروں خون جگر ہونے تک
دیکھیں کیا گزرے ہے قطرے پر گہر ہونے تک
(۱) ملناتیر ॥ گر نہیں آس ا تو کہل ہے
(۲) زندگی اپنی جب اس شکل سے گزی غالب
(۳) عاشقی صبر طلب اور تمنا بے تاب
(۴) دام بر موج میں ہے حلقت صدق کام نہنگ

-۶۲ ذیل کے شعر میں کس بات کی طرف اشارہ نہیں ملتا ہے؟

فرنگیوں کی سیاست ہے دیوبے زنجیر

ہوئی ہے ترک کلیسا سے حاکمی آزاد

(۱) فرنگی سیاست میں مذہب سے استقلال کا اظہار

(۲) مغرب میں کلیسا اور سیاست ساتھ ساتھ ہیں

(۳) مغربی سیاست کا منقی پہلو

(۴) مغربی تہذیب سے مخالفت کا اظہار

-۶۳ ذیل کے شعر کا صحیح مفہوم کونسا ہے؟

بن گیار قیب آخر تھا جو راز داں اپنا

ذکر اس پری وش کا اور پھر بیان اپنا

(۱) اس پری وش نے اُس کا ذکر کچھ اس انداز میں کیا کہ آخر کار رقبہ ہی اس کا راز داں بن گیا۔

(۲) میں نے محبوب کا ذکر کیا یہ انداز میں کیا کہ بالآخر میر ارز داں میر ارقب بن گیا۔

(۳) اس کے اس طرح کے وصف سے پری چہرہ محبوب اس کا راز داں بن گیا تھا۔

(۴) اس محبوب کا رقبہ، آخر کار عاشق کا راز داں بن گیا تھا۔

-۶۴ ذیل کے شعر کا صحیح مفہوم کونسا ہے؟

آتش خاموش کے مانند گویا جل گیا

دل مرا سوز نہیں سے بے محابا جل گیا

(۱) میرا دل ایک دم جلنے لگا، لیکن بہت جلد اس کی آگ بھی بجھ گئی۔

(۲) میرا دل چھپکے سے ایسا جل گیا ہے کہ سارا جسم بھی اس کے ماتھ بجسم ہو گیا ہے۔

(۳) پیار کی آگ بہت جلد بجھ کر راکھ بن جاتی ہے۔ ایسا کہ کسی کو خبر نہیں ہوتی۔

(۴) میرا دل، آتش عشق سے جل کر راکھ ہو گیا ہے اور اس طرح سے جلا ہے کہ آگ لگنے کی کسی کو خبر نہیں ہوئی ہے۔

-۶۵ ذیل کے شعر کے مضمون کے پیش نظر، کونا شتر اس سے ہم آہنگ ہے؟

ساری متی شراب کی کی ہے

میرا نہ باز آنکھوں میں

قیامت نہ کرائی زان جام شراب نہ مر دارم

(۱) پرس ای میر انداز چشم نہ باز او

عجب اک سانجھ سا ہو گیا ہے

(۲) مصائب اور تھے، پر دل کا جانا

مجھ کو غصے پر پیار آتا ہے!

(۳) اس کو آتا ہے پیار پر غصہ

کہ ہچکون آہواز دستت نہیں سر در پیا بانی

(۴) تو آہ ہو چشم نگذاری مر از دست تا آنکہ

دنیا کے پاس دیکھنے والی نظر کہاں!

-۶۶ ذیل کے شعر میں کوئی صنعت پائی جاتی ہے؟

(۱) طلاق

پلکوں سے گرنہ جائیں یہ موئی سنبھال لو!

(۲) اضداد

(۳) استعارة

- ۶۷۔ ذیل کے شعر میں کمن الفاظ کو بطور کنایہ استعمال کیا گیا ہے؟ اس سے مراد کیا بات ہے؟
- زمیں کا بوجھ اخنانے والے کیا ہوئے
 یہ آپ ہم تو بس زمیں کا بوجھ ہیں
 (۱) بس: صرف
 (۲) آپ: ہم سب
 (۳) زمیں کا بوجھ: کسی کے کام نہ آتا
- ۶۸۔ ذیل کے شعر میں ارکان استعارہ کی نشاندہی کیجئے:
- فلک یہ تو ہی بتا دے کہ حسن و خوبی میں
 زیادہ تر ہے تیر اچاند یا میر اچاند؟
 وجہ جامع: خوبصورتی
 وجہ جامع: خوبصورتی
 وجہ جامع: زیادتی
 وجہ جامع: روشنی
 (۱) مستعار لہ: حسن و خوبی
 (۲) مستعار لہ: محبوب
 (۳) مستعار لہ: فلک
- ۶۹۔ ذیل کے شعر میں کوئی صفتیں پائی جاتی ہیں؟
- نکال اس کفر کو دل سے کہ اب وہ وقت آیا ہے
 برہمن کو صنم کرتا ہے تکیف مسلمانی!
 (۱) تضاد - مراعات النظر
 (۲) تشییہ - طلاق
 (۳) استعارہ - تشییہ
- ۷۰۔ کوئی بات ذیل کے شعر کے مفہوم میں شامل نہیں؟
- گرم مجھ سوختے کے پاس سے جانا کیا تھا
 آگ لینے کو آئے تھے، آنا کیا تھا?
 (۱) محبوب میرے پاس آ کر مجھ سے بہت ناراض ہو کرو اپس چلا گیا۔
 (۲) محبوب میرے پاس آیا تو سہی، لیکن بہت جلد اور رُکے بغیر واپس چلا گیا۔
 (۳) میرے دل کے جلنے سے، محبوب حرارت حاصل کر کے جلد واپس چلا گیا۔
 (۴) محبوب سوختہ دل عاشق کے پاس آیا اور غصے کی آگ لے کرو اپس چلا گیا۔
- ۷۱۔ ذیل کے شعر میں "فاتحہ" کے لفظ کی وجہ سے کوئی صفت سامنے آتی ہے؟
- تم فاتحہ بھی پڑھ پکے، ہم دفن بھی ہوئے
 بن خاک میں ٹلا چکے، جلیسے سدھارائیے
 (۱) کنایہ
 (۲) ایپیام
 (۳) مجاز
- ۷۲۔ کوئی صفت شاعری، بغیر مطلع کی ہوتی ہے؟
- (۱) قطعہ
 (۲) قصیدہ
 (۳) رباعی
 (۴) غزل

۷۳۔ خالص ہندی صنف نظم کوئی ہے؟

(۱) آزاد نظم

(۲) سانیٹ

(۳) معری نظم

(۴) گیت

۷۴۔ ظرافت کا عنصر، کونے شاعر کی شاعری کا طرہ انتیاز ہے؟

(۱) نظیر اکبر آبادی

(۲) امیر حسین سودا

(۳) حسرت موبائل

(۴) اکبر الداہلی

۷۵۔ کونے شعر کا مضمون ذیل کے شعر کے مضمون سے مناسبت رکھتا ہے؟

میں معقد محشر نہ ہوا تھا

جب بھٹ کر نہ دیکھا تھا قدر کا عالم

پھر ترا وقت سفر یاد آیا

(۱) دم لیا تھا نہ قیامت نے ہنوز

قیامت کے فتنے کو دیکھتے ہیں

(۲) ترے سر و قامت سے یک قدر آدم

کسونے حشر کو ہم سے اگر سوال کیا

(۳) جواب نامہ سیاہی کا اپنی ہے وہ زلف

نہ ہے لائے میں رنگ ایسا، نہ سبل میں بوائی

(۴) ترے رخسار و گیسو کا بھلا تشبیہ دوں کیوں نکر

ادبیات منشور:

۷۶۔ ذیل کے مصنفوں میں سے، کونا مصنف خاکہ نگار نہیں؟

(۱) شبیل نعمانی

(۲) مرزا فرحت اللہ گیگ

(۳) چراغِ حسن حسرت

۷۷۔ وہ کوئی صنف نہ ہے جس میں صرف کسی مقصد یا اصلاح کی خاطر قلم نہیں اٹھاتا، نہ کوئی نتیجہ اخذ کرتا ہے اور نہ کوئی

اصلاحی نظر نظر کرتا ہے؟

(۱) ناول

(۲) افسانہ

(۳) انشائیہ

(۴) ڈرامہ

-۷۸۔ فورٹ ولیم کالج کے متعلق کوئی بات صحیح ہے؟

(۱) وہ ایک ایسا تعلیمی مرکز تھا جہاں انگریزی حک्रان کے فیصلے سے صرف فارسی دان لوگ، فارسی کتب کو اردو میں ترجمہ کرنے کے لئے جمع ہو گئے تھے۔

(۲) وہ پہلی درسگاہ تھی جہاں انگریزی حک्रان کے فیصلے سے مختلف زبانوں کے ماہر لوگ جمع ہو گئے اور سادہ زبان و بیان میں اردو کتب کا اہتمام گیا۔

(۳) وہ ایک ایسی درسگاہ تھی جہاں ٹپو سلطان کے درباریوں پر مشتمل مصنفوں کے ذریعے مختلف زبانوں میں پر تکلف نظر میں مضمایں لکھے جاتے تھے۔

(۴) بہادر شاہ ظفر کے حکم سے بنایا ہوا ایک ایسا تحقیقی مرکز تھا جہاں مختلف علوم کی کتب کا اردو میں ترجمہ کیا جاتا تھا۔ بیسویں صدی کے آغاز میں کونے رسالے نے سر سید کی افادیت اور مقصدیت کے مقابلے میں، ادبیت اور جمال پر سبقت کو فروغ دیا؟

(۱) حضرت مولانا کارسالہ "اردوئے معلیٰ"

(۲) مولوی عبدالحق کارسالہ "سہ ماہی اردو"

(۳) محمد الدین فوق کارسالہ "کشمیری مگرین"

-۷۹۔ مذکورہ ذیل مصنف ترتیب و ارادہ نشر کے کس کس میدان میں شہرت رکھتے ہیں؟

"امانت لکھنؤی" - "امتیاز علی چاج" - "وزیر آغا" - "سعادت حسن منشو"

(۱) ڈرامہ نگاری - ڈرامہ نگاری - انشائیہ نگاری - افسانہ نگاری

(۲) ڈرامہ نگاری - روپرہاث نگاری - انشائیہ نگاری - ناول نگاری

(۳) تھیڈ نگاری - ناول نگاری - ناول نگاری - ڈرامہ نگاری

(۴) خاکہ نگاری - ڈرامہ نگاری - انشائیہ نگاری - مذکورہ نگاری

-۸۰۔ آپ بیتی کی صنف کے پیش نظر، کوئی بات اس صنف کی تعریف اور خصوصیات سے مختلف ہے؟

(۱) آپ بیتی میں مصنف کے دلی احساس، شخصی اور عملی تجربوں اور اس کی زندگی کے جذباتی پہلوؤں کا عکس نظر آتا ہے۔

(۲) آپ بیتی محض احوال و واقعات کا مجموعہ نہیں ہوتی، بلکہ اکثر واقعات مصنف کی داخلی کیفیات کی عکاسی بھی ہوتی ہے۔

(۳) آپ بیتی میں مصنف صرف اپنے گروہوپیش کے حالات و واقعات کا ذکر کرتا ہے۔

(۴) اپنی زندگی کے احوال و واقعات کا بیان "آپ بیتی" کہلاتا ہے۔

-۸۱۔ کوئی بات فسانہ عجائب کے بارے میں صادق آتی ہے؟

(۱) فسانہ عجائب، جدید دور کے افسانے کی بنیاد سمجھا جاتا ہے۔

(۲) فسانہ عجائب، بیسویں صدی کی واحد استانوی تصنیف ہے۔

(۳) فسانہ عجائب کو میر امن نے سامنے رکھ کر، باغ و بہار کو لکھا۔

(۴) فسانہ عجائب، لکھنؤی انداز نگارش کی نمائندہ اور اس شہر کی تہذیب و ثقافت کا حسین و جمل مرقع ہے۔

۸۳۔ ناول کی اقسام کے پیش نظر، ناول کی کوئی قسم کی تعریف، صحیح طور پر دی گئی ہے؟
 ۱) ڈرامائی ناول کی بنیاد تجسس، تحریر اور اضطراب پر ہوتی ہے۔

۲) کرداری ناول وہ ہے جس میں کہانی ایک مرکزی کردار کے گرد گھومتی ہے۔

۳) صفاتی ناول میں کسی خاص نقطہ نظر یا نظریہ حیات کو ناول کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے۔

۴) نظریاتی ناول میں واقعات کی بھرماد ہوتی ہے اور کرداروں کے بجائے ذہنی ڈھالی قصہ گوئی پر زور دیا جاتا ہے۔

۸۴۔ ذیل کے مصنفوں کے درمیان کوئی بات مشترکہ طور پر پائی جاتی ہے؟

"رشید احمد صدیقی" - "پٹرس بخاری" - "مشتاق احمد یوسفی"

(۱) خاکہ نگاری

(۲) سفر نامہ نگاری

(۳) سوانح نگاری

۸۵۔ ذیل کی عبارت کس ڈرامہ نگار پر صادق آتی ہے؟

"اس کے اسلوب فن پر آغا حشر کا سایہ بہت گہنا ہے۔ تاہم اس نے ڈرامائی عناصر کو انداز نو میں استعمال کیا اور نبہٹا سلیمانی زبان کے استعمال سے ڈرامے کے تحرك میں اضافہ کیا۔"

(۱) حکیم احمد شجاع

(۲) اشتیاق حسین قریشی

(۳) مولانا ظفر علی خان

(۴) گرشن چندر

۸۶۔ اردو ادب میں تاریخی ناول کا بانی کون ہے؟ اس کا پہلا تاریخی ناول کونا ہے؟

(۱) رتن ناتھ سرشار - جام سرشار

(۲) پریم چند - بازار حسن

(۳) عبدالحیم شرر - ملک العزیز زور جینا

(۴) مہرزاہ دی رسوا - اصر اوجان ادا

۸۷۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اڑا و نشر کی جس روایت کو فروغ دیا گیا، اس کے خلاف جب روزہ عمل شروع ہوا تو چند اور باسانے آئے۔ اس سلسلے میں مندرجہ ذیل ادبی میں سے کونے ادبی کے نام صحیح ہیں؟

(۱) پریم چند - غلام عباس - سلطان حیدر جوش

(۲) اعظم کریمی - سجاد ظہیر - احمد علی

(۳) غلام عباس - انتظار حسین - راجندر سنگھ بیدی

(۴) سجاد انصاری - نیاز فتح پوری - قاضی عبدالغفار

۸۸۔ کونا فقرہ الطاف حسین حالی کی ادبی خدمات کے ضمن میں صحیح نہیں؟

(۱) حالی فورث ویلیم کالج کے اہم مصنفوں اور عربی سے اردو کے اہم مترجموں میں شمار ہوتے تھے۔

(۲) "مقدمہ شعر و شاعری" الطاف حسین حالی کا سب سے اہم تقدیمی کارنامہ ہے۔

(۳) حالی نے تین اہم سوانح عمریاں لکھ کر اردو ادب میں بیش بہا اضافہ کر دیا۔

(۴) سر سید احمد خان نے حالی سے مدرس مدد و جزر اسلام لکھوایا۔

۸۹۔ کوئی تصنیف، بیکم اختر ریاض الدین کا مشہور سفر نامہ شمار ہوتا ہے؟

(۱) یاد ایام عشرت فانی

(۲) دھنک پر قدم

(۳) مر حوم کی یاد میں

.۹۰ کوئی بات ناول اور افسانے کے فرق کو واضح نہیں کرتی ہے؟

(۱) افسانہ مختصر ہوتا ہے اور ناول اس کے بر عکس طویل ہوتا ہے۔

(۲) ناول میں تاثر کی وحدت اور اتحاد کم ہے جب کہ افسانے میں وحدت تاثر زیادہ ہوتی ہے۔

(۳) نقاووں کے نزدیک افسانہ اور ناول کے فرق کو نظم و غزل کے فرق سے تشیہ دی گئی ہے۔

(۴) افسانے میں کردار نگاری کی ضرورت نہیں ہوتی ہے جب کہ ناول بغیر کردار کے آگے نہیں بڑھتا ہے۔

.۹۱ کونا مضمون نگار، میکنٹھ تحریک کے مضمون نگاروں میں شمار نہیں ہوتا ہے؟

(۱) محسن الملک

(۲) چراغ علی

(۳) محمد حسین آزاد

(۴) وقار الملک

.۹۲ کوئی کتاب، محمد حسین آزاد کی اردو نشری تصانیف میں شمار نہیں ہوتی ہے؟

(۱) عودہ ندی

(۲) قصص ہند

(۳) آب حیات

.۹۳ "ایک بھائی بڑی پر انی" کس مصنف کا افسانہ ہے اور اس کا اصل موضوع کیا ہے؟

(۱) خدیجہ مستور کا تقسیم ہند کے حالات پر مبنی ایک افسانہ ہے۔

(۲) سجاد حیدر بیلدرم کا ایک رومانوی افسانہ ہے۔

(۳) ہاجرہ مسرور کا معاشرتی افسانہ ہے۔

(۴) پریم چند کا سیاسی افسانہ ہے۔

.۹۴ اردو نشر میں غالبات پر سب سے پہلی تقدیمی کتاب کونی اور کس مصنف کی تصانیف ہے؟

(۱) "محاسن کلام غالب" از عبدالرحمن بجنوری

(۲) "یادگار غالب" از الطاف حسین حالی

(۳) "غالب آشنا نوا" از آفتاب احمد

.۹۵ ذیل کے تذکروں کے ترتیب وار مصنف کون کون ہیں؟

"نکات الشرا" - "تذکرہ نکتہ گویاں" - "مخزن نکت" - "شام غربیاں"

(۱) قدرت اللہ شوق - میر حسن - مصحفی ہمدانی - قدرت اللہ قاسم

(۲) میر تقی میر - مصحفی ہمدانی - شیخ قیام الدین چاندپوری - قدرت اللہ قاسم

(۳) قدرت اللہ شوق - سید فتح علی حسینی گردبزی - پچھی زرائن شفیق - میر حسن

(۴) میر تقی میر - سید فتح علی حسینی گردبزی - شیخ قیام الدین چاندپوری - پچھی زرائن شفیق

.۹۶ کس مصنف نے اردو خطوط نویسی کو پر تکلف انشا پردازی، مشکل پسندی اور عبارت آرائی سے نجات دلائی؟

(۱) مولوی عبدالحق

(۲) ابوالکلام آزاد

(۳) مولوی عبدالحق

(۴) سر سید احمد خان

۹۷۔ کونے مضمین میں سمجھ دی اور ظرافت کا فنکارانہ امتحان ملتا ہے؟

(۱) چڑے چڑیا کی کہانی - دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ - نذری احمد کی کہانی

(۲) نذری احمد کی کہانی - پھول والوں کی سیر - دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ

(۳) چڑے چڑیا کی کہانی - پھول والوں کی سیر - امید کی خوشی

(۴) امید کی خوشی - اتو - دست پناہ

۹۸۔ پلاٹ کی تعریف کے پیش نظر کوئی تعریف صحیح ہے؟

(۱) پلاٹ وہ ذہنی خاکہ ہے جو مصنف کہانی کے آغاز، تعمیر، مختلف واقعات کی ترتیب، ان کے انتار چڑھاؤ کے متعلق بنتا ہے۔

(۲) پلاٹ وہ خاکہ ہے جس کو مصنف کہانی کے اختتام پر، مختلف واقعات کی ترتیب سے پیش کرتا ہے۔

(۳) پلاٹ ایک کہانی کے کسی خاص نقطہ نظر ہے جس کو فنکاری کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے۔

(۴) پلاٹ ایک کہانی کے قدرتی مناظر اور مختلف واقعات کے پس منظر کو کہا جاتا ہے۔

۹۹۔ کوئی وضاحت "سب رس" کے سلسلے میں صحیح ہے؟

(۱) سب رس عادل شاہی دربار کی وہ مشہور نشری تصنیف ہے جس میں علی عادل شاہ کی لڑائیوں اور شجاعت کی کہانیوں کا ذکر ملتا ہے۔

(۲) سب رس ایک فارسی کہانی کا اردو ترجمہ ہے جس کو عطا خان تحسین نے ایک انگریز جزل کے لئے سلیس اردو میں ترجمہ کیا۔

(۳) سب رس کو دہائی ختنہ علی بھجویری پانچویں صدی بھجویری میں عرفانی اصطلاحات اور تصوف و سلوک کی وضاحت میں پیش کیا ہے۔

(۴) سب رس میں ملاوجہ کی نے ایک عالمگیر حقیقت کو تمثیل کے پیرائے میں بیان کیا ہے اور عشق و دل کے معروکے کو قصے کی صورت میں پیش کیا ہے۔

۱۰۰۔ ذیل کی عبارت، کونے سوانح نگار کی سوانح نگاری کی خصوصیات میں شامل ہے؟

"اس سوانح نگار کی سوانح نگاری میں شخصیت کے عقب میں مجھا لکھنے اور نایاب مواد سے نئے تماج اخذ کرنے کا رجحان موجود ہے۔ واضح رہے کہ شبی نامہ اور غالب نامہ اس کی دو قابل قدر تصانیف میں شمار ہوتی ہیں۔"

(۱) مولوی عبدالحق

(۲) الطاف حسین حالی

(۳) سید سلیمان ندوی

(۱) شیخ محمد اکرم

تاریخ ادبیات اردو:

۱۰۱۔ مذکورہ ذیل باتوں میں سے کوئی، انسویں صدی کے نصف دوم کی ادبی خصوصیات کی وضاحت کرتی ہے؟

(۱) اس دور میں افسانہ نگاری، تقدید اور تند کرہ نگاری کی بنیاد رکھی گئی۔

(۲) اس دور میں ناول نگاری، داستان نویسی اور سوانح نگاری کی بنیاد رکھی گئی۔

(۳) اس دور میں اردو میں ادبی مکتب نگاری، تاریخی ناول اور تقدید کی بنیاد رکھی گئی۔

(۴) اس دور میں اردو کی پہلی داستان لکھی گئی اور تند کرہ نگاری کی بنیاد رکھی گئی۔

۱۰۲۔ داستان لکھنو کے مشہور مرثیہ گو اسامیہ شعرا کوئے ہیں؟

(۱) شیخ علام علی مصطفیٰ - شیخ قلندر بخش جرات - انشاء اللہ خان انشاء - میر انیس

(۲) میر تقی میر - مرزا محمد رفیع سودا - مؤمن خان مؤمن - مرزاد بیبر

(۳) امانت لکھنوی - میر ضمیر - میر تقی میر - خواجہ حیدر علی آتش

(۴) میر ضمیر - میر خلیق - میر انیس - مرزاد بیبر

۱۰۳۔ مذکورہ ذیل ادبی شخصیات، اردو کے متعدد ادب کے کس صفت ادب میں شہرت رکھتے ہیں؟ ترتیب وار نشاندہی کیجئے:
"امانت لکھنوی" - "مرزا ہلوی رسوایا" - "آغا حشر" - "مولوی عبدالحق"

(۱) ڈرامانگاری - ناول نگاری - ڈرامانگاری - تقدید نگاری

(۲) تقدید نگاری - ناول نگاری - ناول نگاری - تند کرہ نگاری

(۳) افسانہ نگاری - ناول نگاری - ناول نگاری - تند کرہ نگاری

(۴) ناول نگاری - افسانہ نگاری - ڈرامانگاری - تقدید نگاری

۱۰۴۔ کوئی بات متعلق احمد یوسفی اور کریم محمد خاں کی طنز نگاری کی خصوصیات میں شامل نہیں؟

(۱) دونوں نے اپنے عہد کے انسان کے تحت الشعور میں چھپے انسان کی خواہشات کے بھونڈے پن کو محسوس کر کے اس کا خوبصورت اظہار کیا ہے۔

(۲) دونوں بھی مزاح کو محض حماقت سمجھ کر، ہنسنے اور ہنسانے کو اپنی مزاح نگاری کا فرض اولین شمار کرتے ہیں۔

(۳) ان کی مزاجیہ تحریروں میں ذکاوت اور ذہانت کو بڑا خل ہے۔

(۴) دونوں نے مزاح نگاری کو سمجھ دی گئی سے لیا ہے۔

۱۰۵۔ ایہام گوئی کے پیش نظر، درج ذیل کی کوئی بات اس کی صحیح نشاندہی کرتی ہے؟

(۱) وہ تحریک ہے جو اورنگ زیب عالمگیر کے دور میں جنوبی ہند میں ولی دکنی کی سربراہی میں وجود میں آئی۔

(۲) وہ تحریک ہے جو محمد شاہی دور میں، ولی دکنی کی رسختن گوئی کے زیر اثر، شمالی ہند میں وجود میں آئی۔

(۳) وہ تحریک ہے جو اورنگ زیب عالمگیر کے دور میں، آگرہ میں سادہ گوئی کی بنیاد پر وجود میں آئی۔

(۴) وہ تحریک ہے جو محمد شاہی دور میں، ولی دکنی کی رسختن گوئی کے خلاف لکھنؤ میں وجود میں آئی۔

- ۱۰۶۔ کس بادشاہ کے عہد میں اور کس صدی میں "اردو" کا لفظ زبان کے لئے استعمال ہوا؟
- (۱) ستر ہویں صدی میں ہمایوں کے زمانے میں
 - (۲) پندرہویں صدی میں بابر کے زمانے میں
 - (۳) انیسویں صدی میں اور نگز زیب کے زمانے میں
- ۱۰۷۔ مذکورہ ذیل مشہور منشویوں کے مصنف ترتیب وار کون شعراء ہیں؟
- "گشن عشق" - "قطب مشتری" - "سرabalیان" - "گلزار نسیم"
- (۱) نصرتی - وجہی - میر حسن - دیاشنگر نسیم
 - (۲) میرال جی - مقیمی - دیاشنگر نسیم - میر حسن
 - (۳) نظامی بیدری - صنعتی - وجہی - میرال جی
 - (۴) غواسی - صنعتی - امین الدین اعلیٰ - ابن نشاطی
- ۱۰۸۔ "بے جوڑ فارسیت و عربیت، قافیہ بیانی، اور رعایت لفظی" اردو کے کونے دہستان ادب کی خصوصیات ہیں؟
- (۱) دکنی ادب
 - (۲) دہستان لکھنؤ
 - (۳) دہستان دہلی
- ۱۰۹۔ ذیل کے شعرا میں سے کونے شاعر کا شاد ایہام گوئی کی تحریک کے شعرا میں نہیں ہے؟
- (۱) شاہ حاتم
 - (۲) شاکر ناجی
 - (۳) شیخ مبارک آبرو
- ۱۱۰۔ "ماضی سے واپسی، تخلیل کی فراوانی اور جذبات و احساسات پر زور" اردو ادب کی کونی ادبی تحریک کی خصوصیات ہیں؟
- (۱) علی گڑھ تحریک
 - (۲) ایہام گوئی کی تحریک
 - (۳) رومانویت کی تحریک

ترجمہ متنوں سیاسی، فرهنگی، ادبی و اجتماعی:

- ۱۱۱۔ کونا فقرہ درج ذیل کی اردو متن کے مختلف حصوں کے ترتیب میں شامل نہیں؟
- "زمانہ قدیم میں جب انسان ابھی جہالت کی تاریکوں میں گمراہ واقع، وہ بچلی کی قوت کو کیا سمجھتا ہوگا؟ یقیناً جب آسمان کی وسعتوں میں بادل گرجتے ہوں گے تو بچلی بھی چکتی ہوگی اور عاروں میں سرچھانے والا انسان اس سے ڈرڈر جاتا ہوگا۔ وہ اسی کو کائنات کی عظیم ترین طاقت سمجھ کر، اس کے سامنے جھک جھک جاتا ہوگا۔ پھر فترت رفتہ کچھ ذہین لوگوں نے اس خفیہ جن کی قوت کا اندازہ لگا کر، اس کی اصل حقیقت کو پالیا ہوگا۔"
- (۱) انسان حاول غارہ، حقیقت نیروی بر ق را کشف کر دند، اما چمنان از آن می ترسیدند۔
 - (۲) به تدریج انسان ہائی باہوش، به حقیقت این نیروی مخفی پی برده و حقیقت آن را دریافتند۔
 - (۳) در زمان ہائی قدیم ہم برخی از انسان نیروی بر ق را کشف کر ده و از آن استفادہ می کر دند۔
 - (۴) به طور قطع با غرض ابرھا، بر ق ہمی زده است و انسان مخفی شدہ در غار از آن می ترسیدہ است۔

۔۔۔ کوئی بات اس فارسی متن کے اردو ترجمے کے مختلف حصوں میں شامل نہیں؟
”درحقیقت ترجمہ درست و موفق در صورتی امکان پندر است کہ مترجم نہ تھا قابلیت سفر بہ ذہن نویسنده را داشتہ باشد، بلکہ
باید بتاؤند عواطف و کیفیاتی کہ اور ہیگام نوشتن داشتہ است را ہم درک کند۔ باید گفت کہ ترجمہ چون پوشاندن جامد نوبر جسم
یک متن نیست۔“

- ۱) ترجمہ محض ایک متن کے جسم پر نیالباس پہنانے کا نام نہیں۔
 - ۲) صحیح ترجمے میں مصنف کے اصلی جذبات و عواطف کا اور اک غیر ممکن بات ہے۔
 - ۳) ترجمہ کرتے وقت مصنف کے احساسات اور کیفیات سے گزنا بھی ضروری ہے۔
 - ۴) دراصل صحیح اور کامیاب ترجمہ اس وقت ممکن ہے کہ مترجم مصنف کے ذہن میں سفر کی صلاحیت رکھتا ہو۔
- منہ کو رہہ ذیل فارسی تراکیب کے صحیح اردو ترجمہ، ترتیب وار کونے ہیں؟

- ”دریافت و پرواخت پول“ - ”تزریق واکسن“ - ”ساز و فاداری زدن“ - ”بازار جہانی“
- ۱) پیسے کالین دین - سوتی لگانا - وفاداری کا ساز بجانا - عالمی بازار
 - ۲) پیسے کمانے کا عمل - بیک لگانا - وفاداری کرنا - عالمی دکان
 - ۳) رقم کی ادائیگی اور وصولی - بیک لگانا - وفاداری دکھانا - عالمی منڈی
 - ۴) رقم کی وصولی اور ادائیگی - بیک لگانا - وفاداری کاراگٹ الپانا - عالمی منڈی
- درج ذیل کے اردو فقرے کا صحیح فارسی ترجمہ کونسا ہے؟

- ”اللہ کی عبادت کا صحیح لطف آتا ہی اس وقت ہے جب ہر طرف ہو کا عالم ہو۔“
- ۱) انسانی وقتی از عبادت خداوند لذت می برد، کاری می کند کہ ہمہ جاسکوت برقرار شو۔
 - ۲) انسان بہ محض لذت بردن از عبادت خداوند، کاری پہ سکوت برقرار کردن ندارد۔
 - ۳) لذت صحیح عبادت خداوند زمانی است کہ ہر سمت سکوت برقرار باشد۔
 - ۴) لذت صحیح عبادت خداوند فقط در حضور خود او حاصل می شود۔
- درج ذیل کے فارسی فقرے کا صحیح اردو ترجمہ کونسا ہے؟

- ”ور انہما را ہر و طبقہ دوم، پشت پنجہ رہائی کہ میلہ ہائی آہنی داشت، ایستادیم۔ پنجہ بالایو و قدم پہ آن نجی رسید۔“
- ۱) ہم دوسری منزل کے انتہائی حصے میں پہنچ کر ایک کھڑکی کے سامنے جس میں لوہے کی سلاخیں لگی ہوئی تھیں،
کھڑے ہو گئے کھڑکی کچھ اور پر تھی اور میرا قد اس سکت نہیں پہنچ رہا تھا۔
 - ۲) ہم سارے تیسرا منزل کے انتہائیک پہنچ کر اوابہ سے بنی ہوئی سلاخوں کو دیکھتے رہے۔ کھڑکی بہت اور پر تھی اور
میں اسے نہیں پکڑ سکتا تھا۔
 - ۳) ہم دوسری منزل کے انتہائی حصے میں پہنچ کر ایک کھڑکی کے سامنے رکے۔ کھڑکی کچھ اور پر تھی اور میرا قد چھوٹا اور
میں اسے نہیں پکڑ سکتا۔
 - ۴) بلڈنگ کی دوسری منزل کی انتہائیک پہنچ کر ہم بالکل کھڑکی کی اپنی سلاخوں کو پکڑ کر دوسری جانب دیکھتے رہے۔

۱۱۶۔ درج ذیل کے فارسی فقرے کا صحیح اردو ترجمہ کونا ہے؟
«فرہنگ صحیح کشوری، بالکنلوڑی تغیر پیدا نہیں کند۔ بلکہ سیستم آموزشی ہر کشور است کہ زمانی کہ بدون فکر و برناہم تہبیہ می شود، این تغیر صورت می گیرد۔»

- (۱) آپ کے ملک کا کچھ از خود نہیں بدلتا، بلکہ اس نصابی تعییم سے بدلتا ہے جو کسی پروگرام کے تحت بنایا جاتا ہے۔
- (۲) کسی بھی ملک کا پروگرام، شیکنا لو جی کے ذریعے تبدیل ہو سکتا ہے، مگر اس کے پیچھے ایک صحیح تعلیمی نظام موجود ہو۔
- (۳) ہر ملک کی اپنی تہذیب ہوتی ہے جو اپنے تعلیمی نظام سے بدلتی رہتی ہے۔ حالانکہ ہم نے ایک غیر نظام کو اپنے اوپر مسلط کر دیا ہے۔
- (۴) کسی بھی ملک کی تہذیب، شیکنا لو جی کے ذریعے سے تبدیل نہیں ہوتی، بلکہ اس تعلیمی نظام سے بدلتی ہے جو بے سوچ سمجھے اپنے اوپر لا گو ہوتا ہے۔

۱۱۷۔ مذکورہ ذیل اردو تراکیب کے صحیح فارسی ترجمہ، ترتیب وار کونے ہیں؟
"بلدیاتی انتخابات" - "بہت دھرم" - "فائزہ بندی" - "منشا"

- (۱) انتخابات شہربانی - دیسیس - آتش نشانی - مسلح
- (۲) انتخابات شہرداری - حق ناشناس - آتش بس - بی سلاح
- (۳) انتخابات شہرداری - قوطی - آشناشان - بی سلاح
- (۴) انتخابات سراسری - قوطی - آش بس - مسلح

۱۱۸۔ مذکورہ ذیل فارسی تراکیب کے صحیح اردو ترجمہ، ترتیب وار کونے ہیں؟
"آزمائش کردن" - "تور شدید" - "سفینہ فضائی" - "فرمانده ارش"

- (۱) تجربہ کرنا - شدت کا نور - خلائی مشین - فوجی کمانڈو - آزمانا - زیادہ روشنی - ہوائی جہاز - فوجی لیڈر
 - (۲) تجربہ کرنا - تیز روشنی - خلائی جہاز - آرمی چیف
 - (۳) تجربہ کاہ بنانا - سخت روشنی - خلائی مشین - فوجی سربراہ
- اس متن کے پیش نظر، ذیل کے الفاظ کے صحیح فارسی معانی کی ترتیب وار نامہ ہی کچھے:

"لیئرے" - "گھورنا" - "آری مگواٹا"

"تینوں لیئرے غصیل نظروں سے بڑھنی کو گھور رہے تھے۔ مگر ان نے آدمی سے آری مگواٹا۔ وہ آری لایا اور تابوت کا نٹ شروع کیا۔"

- (۱) آدم ربا - خیرہ گشتن - ساتور
- (۲) آدم ربا - زیر چشمی نگاہ کردن - اڑہ
- (۳) راہزن - زیر چشمی نگاہ کردن - چکش

۱۱۹۔ کوئی بات اس فارسی لفظ کے مختلف مصر عوں کے اردو ترجم میں قحط ہے؟

"باید کتاب را بست / باید بلند شد / در امتداد وقت قدم زد / گل رانگاہ کردا / ابھام راشنیدا / باید دوید تا تہ بودن / باید پہ بوی خاک فارفت / باید بہ ملٹکاہی درخت و خدار سیدا / باید نشت / تزدیک انساط، جالی میان بی خودی و کشف۔"

- (۱) خوشی کے قریب بیٹھ جانا چاہئے، کہیں بے خودی اور کشف کے درمیاں۔
- (۲) درخت اور سر بزر لمحے کے درمیاں، لا جور دی ٹکرارتک۔
- (۳) ہونے کی انتہائی دوڑ لگانی چاہئے۔

- (۴) وقت کے پھیلاو میں ٹہلنا چاہئے۔

